



**D. Bashar Akram Jamil**

## The Role of Muslim Bulldogs in the Codification of African Civilization Ibn Battuta is a model

**A B S T R A C T**

**Keywords:**

The importance of the subject and the reasons for its selection  
 His journey to West Africa  
 Previous studies

Some of the Muslim travelers and historians, especially in the 8th / 14th century AD, were interested in the sub-Saharan Africa region, extending from the Red Sea and the Indian Ocean east to the Atlantic Ocean to the west, bordered by the Sahara Desert to the north and rainforests to the south. Islamic relations there and its relation to Islamic countries in Egypt and the Islamic Maghreb

© 2018 JTUH, College of Education for Human Sciences, Tikrit University

---

**ARTICLE INFO**

**Article history:**

Received 10 Jun. 2016  
 Accepted 22 January 2016  
 Available online 05 xxx 2016

---

DOI: <http://dx.doi.org/10.25130/jtuh.25.2018.05>

### دور البلدانيين المسلمين في تدوين حضارة أفريقيا ابن بطوطة انموذجاً

الأستاذ المساعد الدكتور. بشار اكرم جميل

#### الخلاصة

اهتم بعض الرحالة والمؤرخين المسلمين ولاسيما في القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي بتاريخ المنطقة الواقعه جنوب الصحراء الأفريقيه الكبرى والممتدة من البحر الأحمر والمحيط الهندي شرقاً وحتى المحيط الأطلسي غرباً، وتحدها الصحراء الكبرى شمالاً والغابات الاستوائية المطيرة جنوباً ، أوضحت مؤلفاتهم انتشار الإسلام بين سكان المنطقة والدول الإسلامية القائمة هناك وعلاقتها بالدول الإسلامية في مصر والمغرب الإسلامي

كما أوضح أولئك الرحالة المتغيرات التي طرأت على الدول القائمة في المنطقة في ظل الإسلام على كافة الأصعدة ، وكان من بين أولئك المؤرخين الرحالة ابن بطوطة الذي قام ببرحرة شملت شرق القارة الأفريقيه وغربيها سماها (تحفة الناظار في

\* Corresponding author: E-mail : [adxxxx@tu.edu.iq](mailto:adxxxx@tu.edu.iq)

غرائب الأمصار وعجائب الأسفار) والتي دون فيها رحلته انطلاقاً من مدينة سبته المغربية .

**أهمية الموضوع وأسباب اختياره :** ولهذا الموضوع أهمية تكمن في التحول الذي حصل في المعلومات الواردة عن أفريقيا جنوب الصحراء ، فبعد أن اقتصرت معلومات المؤرخين والبلدانيين عن المنطقة بعده أسطر أو صفحة وصفحتين مرکزة على موقعها الجغرافي ووحشية سكانها نقلنا ابن بطوطة إلى معلومات كبيرة قياساً لسابقاتها عبر بيانه لانتشار الإسلام فيها وقيام ممالك إسلامية ترتكز على أساس قوية تكاد تشبه في تكوينها الدول الإسلامية في المغرب الإسلامي .

**الدراسات السابقة :** ومن الدراسات السابقة التي تطرقت للموضوع ولو بشكل بسيط بحث بعنوان "السودان الغربي عند ابن بطوطة وابن خلدون" لعمان بناني وهو منشور في مجلة دعوة الحق بعدها "269" الذي تناول فيه السودان الغربي وقارن بين ما كتبه ابن بطوطة وابن خلدون لكنه لم يركز بشكل واضح على الجوانب الحضارية للمنطقة ، وهناك دراسة أخرى لسيد حامد حريز بعنوان "وحدة الحضارة الإسلامية في أفريقيا بين حسن الوزان وتحفة ابن بطوطة ورحلات تشنين خه وسفالية أحمد بن ماجد" وهو منشور على الشبكة الدولية الانترنت ولم يشر الباحث فيه للرحلة إلا بشيء بسيط جداً مركزاً على نقاط الاشتراك بين الرحلات التي تناولها .

**المنهج المتبعة :** إن الأمر الذي ينوي البحث معالجته يتمثل في إبراز دور الرحلة المسلمين ممثليين بابن بطوطة في عرض حضارة أفريقيا ومدى تأثيرها بالحضارة الإنسانية ممثلة بالحضارة العربية الإسلامية ، أما المنهج الذي سيتبع في البحث فيتمثل في عرض النصوص وتحليلها ومقارنتها بأراء وأقوال مؤرخين معاصرین لأبن بطوطة والوصول إلى صورة موحدة تظهر مكانة الإسلام وحضارته في المنطقة ، وقد تم تقسيم البحث إلى محورين الأول تطرق إلى رحلته إلى شرق أفريقيا ودورها في إظهار مؤثرات الإسلام على تلك المنطقة ، أما المحور الثاني فسيطرق إلى رحلته إلى غرب أفريقيا .

**الصعوبات :** لقد واجهت البحث صعوبات تمثلت بقلة المعلومات التي أوردها ابن بطوطة عن المنطقة قياساً لكلامه عن بقية المناطق التي زارها ، فضلاً عن تركيزه على فصور حكام البلاد وتقاليدهم دون الكلام عن العامة في تلك البلاد .

**أولاً : رحلته إلى شرق أفريقيا :**

لابد لنا قبل الخوض في التفاصيل من الإشارة بشيء بسيط عن صاحب الرحلة وبسبب رحلته ، فابن بطوطة هو محمد بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم اللواتي الطنجي نسبة لمدينة طنجة في المغرب الأقصى التي ولد بها سنة (703هـ/1304م) وقضى شبابه فيها حتى خرج منها كرحة سنة (725هـ/1326م) ليطوف في بلاد مختلفة بدءاً من المغرب ومصر والشام والجazار والعراق وفارس واليمن والبحرين وتركستان وما وراء النهر وبعض الهند والصين وببلاد التتر وأفريقيا جنوب الصحراء ، وعند عودته إلى المغرب بدأ بتدوين رحلته على يد (محمد بن جزي الكلبي) في مدينة فاس سنة 756هـ والتي تُرجمت إلى عدة لغات كالإنكليزية والبرتغالية والفرنسية ، فضلاً عن ترجمة فصول منها إلى الألمانية .

أما سبب رحلته تلك فيبدو حبه للرحلة والسفر بين البلدان والذي ظهر بشكل جلي خلال رحلته للحج سنة 725هـ/1326م والتي من خلالها بالعديد من مدن المغرب الإسلامي كتلمسان ومليلة والجزائر وبجاية وقسنطينة وعنابة وسوسنة وصفاقس وقابس وطرابلس الغرب ومسراته وسررت ، وحينما وصل مصر مر بالإسكندرية ومنها إلى القاهرة ليتنقل بعدها إلى دمشق فالمدينة المنورة فمكة المكرمة<sup>(i)</sup> . ويبعدو من خلال رحلته الأولى لأداء فريضة الحج انه كان يمتلك روح الرحلة والسياحة في العالم إذ كان يعتقد أن يذهب إلى مكة المكرمة حال وصوله إلى مصر دون الحاجة للذهاب إلى بلاد الشام وزيارة دمشق . كما إن وجوده في مكة المكرمة جعله يفكر في تكرار رحلات الحج في الأعوام التالية وهو ما حصل فعلًا في سنة 727هـ/1328م والتي زار خلالها شاطئ السودان كما سماه وتجول في مدنه والتقي بحكامه ، ولم تقتصر زيارة ابن بطوطة لبلاد السودان على أفريقيا الشرقية بل شملت المناطق الواقعة في غربها والتي التقى فيها أيضاً بحكام تلك البلاد ونقل لنا صورة واضحة عن مجالسهم السلطانية .

وفي النصف الأول من القرن الثامن الهجري/الرابع عشر الميلادي وصل ابن بطوطة إلى الساحل الشرقي الأفريقي والذي انفرد بتسميته بشاطئي السودان وبلاد السواحل<sup>(ii)</sup> في حين لم يتعامل أحد معاصريه وهو ابن فضل الله العمري مع المنطقة كوحدة متكاملة إذ أشار إلى المناطق الواقعة في شرق أفريقيا لاسيما في بلاد الحبشة مطلقًا عليها (ممالك المسلمين في الحبشة)<sup>(iii)</sup> وكانت أولى محطاته في شرق أفريقيا ميناء زيلع<sup>(iv)</sup> واصفاً سكانه بأنهم بربر من السودان شافعيه المذهب<sup>(v)</sup> وأن بلادهم صحراء تبدأ من زيلع وتنتهي في مديشو<sup>(vi)</sup> ، وفي زيلع يوجد الكثير من الجمال للحد الذي جعل رائحة المدينة تنتن من كثرة المذبوح منها ، وبعد خروجه منها توجه نحو مدينة مديشو التي وصفها بأنها مدينة كبيرة يمتلك سكانها الكثير من الجمال والأغنام ، يُذبح في اليوم الواحد حوالي مائتي جمل<sup>(vii)</sup> . ويبعدو أن تلك المذابح في مدينة مديشو كانت خارج المدينة وبعيدة عن العمران قياساً لمكانها في مدينة زيلع .

فضلاً عن ذلك ففي مديشو تُصنَّع الثياب الفاخرة المستوردة من قبل المصريين ، ومن شدة تمسك سكانها بالعمل التجاري فإنهم يتسابقون للصعود إلى السفن التي تصل سواحل بلادهم لاستقبال التجار ومعرفة ما لديهم من بضائع لشرائها مقابل بيعهم بضائع مديشو ، والجميل في الأمر هو المنافسة الشريفة بين أولئك التجار المقدشيين إذ لا يحق لأحد them التعامل مع تاجر اتفق معه تاجر آخر<sup>(viii)</sup> . وهذا الأمر ليس بالغريب عليهم كمسلمين بعد ان أكده الرسول محمد ﷺ بقوله : ( لا يبيع أحدكم على بيع أخيه)<sup>(ix)</sup> .

وإذا ما كان المسافر فقيهاً فسوف ينزل في دار القاضي وهو المكان الذي يُستقبل فيه الفقهاء وطلبة العلم والشرافاء وهو ما حصل مع الرحالة أبن بطوطة إذ نزل ضيفاً على قاضي مديشو والذي اصطحبه بدوره إلى شيخ مديشو - أي سلطانها - (أبو بكر بن الشيخ عمر) والذي كان قد وجده رجاله باستقبال جميع السفن القادمة إلى بلاده ومعرفة من عليها من المسافرين والتتأكد من وجود فقيه أو شريف على متنتها ليتسنى له استقباله وضيافته<sup>(x)</sup> . ويبعدو أن سلاطين أفريقيا قد تمنوا بأخلاق سلاطين المشرق الإسلامي في حسن تعاملهم مع العلماء وحملة العلم وهو ما كان يفعله مثلًا السلطان المريني (يعقوب المنصور بن عبد الحق المريني 668هـ/1270م- 685هـ/1285م) من حسن استقبال ورعاية للعلماء<sup>(xi)</sup> .

ويستمر الرحالة ابن بطوطة في بيان اهتمام سلطان مدينة مديشو به وب أصحابه وإنزالهم في دار قريبة من قصره وتقدير الطعام لهم بشكل مستمر تقديرًا لقدومهم من مكان اعتبره القاضي والسلطان والوزراء يمثل بلاد الحجاز على الرغم من كونه مغريًا وهو ما يفسر لنا اهتمام حكام السودان وعذائهم بكل القادمين من مناطق تقع شمال الصحراء لعدم أصحاب الفضل في انتشار الإسلام في المنطقة.

ومن خلال وصف ابن بطوطة نلاحظ مدى التزام سلطان مديشو ورعايته بالنظافة والطهارة للصلوة والالتزام بوصايا الرسول محمد ﷺ والتي تقضي بارتداء الملابس النظيفة الظاهرة والتزين لصلاة الجمعة قائلاً (إذا جاء أحدكم الجمعة فليغسل) <sup>(xiii)</sup> ، كما قال عليه الصلاة والسلام (ما على أحدكم لو أشتري ثوبين ليوم الجمعة ، سوى ثوب مهنته) <sup>(xiv)</sup> . ووفقاً لذلك نرى سلطان مديشو يتوجه بكسوة جديدة لأبن بطوطة ومرافقيه قبل توجههم لصلاة الجمعة في المسجد الذي سيصلي فيه <sup>(xv)</sup> ، ووصف مدى اهتمام سلطان مديشو بملابسه وملابس حاشيته في يوم الجمعة ، قائلاً إن السلطان يرتدي فرجية قفسى خضراء وتحتها من ثياب مصر الحسان كما يتقى فروطة حرير ويضع في رأسه عمامه كبيرة ويرافقه وزرائه والقاضي والفقهاء وأمراء الجناد وتنرب أمامهم الطبول والأبواق وبعد انتهاء الصلاة يدخل الجميع إلى خيمة السلطان ويبقوا فيها حتى صلاة العصر <sup>(xvi)</sup> .

وكان سلطان مديشو يجلس في كل يوم سبت للقضاء بين الناس وحل مشاكلهم بصحبة الوزراء والقاضي والفقهاء وأمراء الجناد ليفصل كل منهم باختصاصه فما كان متعلقاً بالأحكام الشرعية حكم فيه القاضي وما كان دون ذلك حكم فيه أهل الشورى كالوزراء والأمراء ، والأمر الذي يحتاج لتدخل السلطان كتبوا له فيه ليخرج لهم الجواب على ظهر البطاقة التي كتبوا عليها الشكوى <sup>(xvii)</sup> . ويبدو تأثر سلطان مديشو بالإسلام وتعاليمه واضحًا من خلال سماعه للرعاية وحل مشاكلهم بنفسه وهو ما كان يفعله الرسول محمد ﷺ وصحابته ومن تعدهم في ولاية أمر المسلمين <sup>(xviii)</sup> . ويتبين من خلال مراجعة ما ذكره الرحالة ابن بطوطة عن زيارته لمدينة مديشو انه قضى معظم أيامه قريباً من السلطان وحاشيته ولم يخرج للعلامة وليلقي بهم ولم يذكر شيئاً عن عاداتهم وتقاليدتهم وملابسهم وملابسهم وتصرفاتهم في الأعياد والمناسبات الدينية والخاصة وما أن تنتهي رحلة ابن بطوطة إلى مدينة مديشو حتى يتوجه نحو جزيرة منبسي <sup>(xix)</sup> التي تبعد مسيرة يومين عن الساحل واصفاً أشجار الموز والليمون والاترج فيها مشيراً في الوقت نفسه إلى عدم وجود زراعة للحضراء أو الحنطة أو الرز أو غيرها وإنما يجلب ما يحتاجه السكان من مدن الساحل ، وقد اعتمد السكان على صيد السمك في طعامهم بشكل كبير ، وفيما يتعلق بالجانب الديني للمدينة فإن السكان شافعية أهل دين وصلاح وعفاف ، ومساجد المدينة مبنية من الخشب وفي بابها هناك بئر وربما اثنان تستخدم للوضوء ولشرب الماء ، كما يوجد حصير في باب المسجد يمسح بها المصلي رجليه قبل دخوله المسجد <sup>(xx)</sup> .

وبعد خروجه من مدينة منبسي وصل إلى مدينة (كلوا) <sup>(xxi)</sup> التي يصف أهلها بأنهم شديدو السواد ولهم شرطات في وجوههم وهم شافعية المذهب أيضاً كسكان منبسي وهم أهل جهاد يحاربون الكفار المحبيطين ببلادهم ، ويقول الرحالة ابن بطوطة أن حاكم مدينة كلوا عند زيارته لها هو (أبو المظفر حسن المكنى بأبو المواهب) <sup>(xxii)</sup> والذي استهر بكثرة حملاته العسكرية ضد القبائل الوثنية القريبة من بلاده والتي غالباً ما كان ينتصر عليها ويحصل على الكثير من الغنائم ليقوم بتقسيمه واستخراج الخمس منها ليوزعه في مصارفه التي نص عليها القرآن الكريم ، وكان يأخذ حصة ذوي القربي ليذرها ويعطيها للشراك <sup>(xxiii)</sup> الذين يقصدونه من العراق والحجاز وسواهما وقد ذكر ابن بطوطة عدداً من أولئك الأشراف الذين قصدوا سلطان كلوا

وكان أبو المواهب هذا كثير العطف على الفقراء يجلس معهم ويسمع لشكواهم حتى التي تنقل كاهله والتي ربما تكون صعبة التتحقق بالنسبة لغيره ، فيذكر ابن بطوطة أن أحد فقراء اليمن اعترض طريق السلطان ابو المواهب بعد خروجه من صلاة الجمعة طالباً مساعدته فأجابه السلطان اطلب ما تشاء فقال الفقير أعطني ملابسك التي ترتديها فقال السلطان هي لك فقال الان فأجايه السلطان الان سأدخل إلى بيت خطيب الجامع واستبدلها لتأخذها فربطها الفقير في مدبيل وذهب فعظم فعل السلطان بأعين الناس ويبدو أن ذلك الفقير أراد اختبار كرم السلطان لأنه أعاد الملابس فمنحه السلطان عشرة رؤوس من الرقيق وحملين من العاج بدلاً عنها <sup>(xxiv)</sup> .

ويبدو من خلال ما كتبه ابن بطوطة عن زيارته القصيرة لشرق أفريقيا مدى تأثير الإسلام على شعوب المنطقة من خلال تمسكهم حكاماً ومحكومين بما جاء به القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة ، وكذلك انتقال النظم الحضارية العربية الإسلامية إلى المنطقة وتمسك الأفارقة بها وجعلها بديل عن النظم التي كانت تسير بلادهم ، إلا أن ما يؤخذ عليه هو عدم تطرقه إلى Sudan وادي النيل متمثلاً في بلاد البحيرة والنوبة ولو بشكل بسيط في الوقت الذي تطرق فيه المؤرخ الإدريسي لتلك المنطقة من خلال كلامه عن زواج العرب بالنوبيات ومدى تأثير ذلك الزواج على مسيرة انتشار الإسلام في المنطقة <sup>(xxv)</sup> .

كما أنه وعلى الرغم من زيارة ابن بطوطة لمصر إلا أنه لم يطرق لمدرسة ابن رشيق في القاهرة والتي بُنيت من أموال السودان لتكون مكاناً لتعلم أبناؤهم ، كما لم يذكر رواق التكرور في الجامع الأزهر والذان ذكرهما غيره من المؤرخين كابن خلون <sup>(xxvi)</sup> .

#### رحلته إلى غرب أفريقيا :

يبدو أن الرحالة ابن بطوطة لم ينسى خلال حياته أن يزور السودان الغربي <sup>(xxvii)</sup> والذي لم يتم ذكر أقاليمه ومدنها كما فعل من سبقه من المؤرخين والجغرافيين المسلمين بل حتى المعاصرين له فنرى اليعقوبي وهو من مؤرخي القرن الثالث الهجري يذكر ممالك السودان الغربي كمملكة الزغاوة <sup>(xxviii)</sup> ومملكة ملل (مملكة مالي) <sup>(xxix)</sup> ومملكة الكوكو (علها السنغاري) ومملكة غانا <sup>(xxx)</sup> في حين نجد الفلاقشندى وهو ذو عهد قريب من الرحالة ابن بطوطة يعرض ممالك السودان الغربي بشكل منظم ومدروس اقتصرت له روایات رحلاتنا فالفلاقشندى يتحدث عن بلاد البرنو وبلاط الكاتم وهما شمال نيجيريا حالياً والتي

أغفلها ابن بطوطة ، كما تطرق الفاقشندي لبلاد مالي والصوصو<sup>(xxxii)</sup> وغابة وبلاد التكرور التي يجمع بين أعمدتها خمسة ممالك<sup>(xxxiii)</sup>

كانت رحلة ابن بطوطة تلك قد طرحت مجموعة تساؤلات يتمثل أولها في عدم حصول سفارة أو رحلة تؤيد لها الدولة في المغرب قبل استلام المرinيين للحكم ؟ وهل أن لوصول دولة مالي إلى مكانة كبيرة والتي زاد من شهرتها في تلك الفترة رحلة الحج التي قام بها حاكمها منسا موسى<sup>(xxxiii)</sup> دور في ذلك ؟ ، كما أنها يمكن أن نسأل هنا هل كانت تلك الرحلة مقدمة لتوطيد علاقات كانت الغاية منها الإطلاع على السودان الغربي وما يحويه من ثروات كالذهب بشكل كبير ، لاسيما أن تلك التحرّكات قد أسفرت فيما بعد في عهد الدولة السعودية(940-1012هـ - 1532 - 1603 م ) عن السيطرة على البلاد على عهد أحمد المنصور السعدي<sup>(xxxiv)</sup> ، أم هي رحلة كافية للرحلات التي حدثت في أماكن أخرى من الأرض ؟

وإذا ما حاولنا الإجابة عن تلك التساؤلات ابتداءً من الأول فإن الظروف التي كانت تحيط بدولة غانة لم تكن مواتية لكي تقييم علاقات دبلوماسية مع حكام المغرب أو أي بلد آخر ، فغاية كانت في بداية الأمر وثنية وحينما دخلت رسمياً في الإسلام كان حكامها هم أنفسهم حكام المغرب وهم المرابطون<sup>(xxxv)</sup> ، وبعد خروج المرابطين منها انشغل حكامها المسلمين من السوننك<sup>(xxxvi)</sup> بتثبيت أركان الدولة ونشر الإسلام<sup>(xxxvii)</sup> ، وفي الوقت الذي بدأت بالظهور كدولة غزاهما الوثنيين من الصوصو<sup>(xxxviii)</sup> ، لذا لم تكن مهيئة لنقيم مثل تلك العلاقات . وللإجابة عن التساؤل الثاني فقد كان لشهرة دولة مالي في تلك الفترة دور كبير في ذلك التقارب من خلال متابعة الجميع وليس المربيين فقط لرحلة حج منسا موسى ، لأن ما خلفته تلك الرحلة وصل إلى أوروبا أيضاً من خلال ما كتبه التجار البنادقة عنها ورسمهم لخرائط تحديد تلك الرحلة وصور تظهر منسا موسى جالساً وهو يرتکز على عصا من الذهب<sup>(xxxix)</sup> ، وفيما يتعلق بالمربيين فقد وصلت شهرة تلك الرحلة إلى بلادهممنذ عهد السلطان أبي سعيد عثمان والد أبي الحسن (710-730هـ/1310-1330م) ، كما أن وجود الصلات التجارية والتلقافية في تلك الفترة بين الجانبين ساعد في زيادة التواصل بينهما ، وربما كان لانشغال المماليك في مصر بمحاربة الصليبيين والمغول وتثبيت أركان الدولة سبباً في عدم تقربهم من السودان مما دفع حكام السودان إلى الاتجاه للمغرب الإسلامي<sup>(xl)</sup> . ويضيف أحد المؤرخين المحدثين سبباً آخر إلى الأسباب التي قربت بين الدولتين تمثل في الخصال المشابهة بين السلطان المريري أبي الحسن<sup>(xli)</sup> ومنسا موسى والمتثلة في الالتزام بالشريعة الإسلامية ، وحبهما لأهل العلم والدين ، والحرص على مصالح المسلمين ، فضلاً عن الورع<sup>(xlii)</sup> . لا بل أنتا تستطيع أن تتبين التساؤل الذي طرحته حول رغبة المربيين في الإطلاع على تلك البلاد ومعرفة ما بداخلها من مواد خام يأتي في مقدمتها الذهب<sup>(xliii)</sup> .

إلا أن مسألة عد رحلة ابن بطوطة تجسسية وجاءت للإطلاع على ثروات بلاد السودان فأنا نستطيع ان نقل من أهمية ذلك الرأي لأن رحلة ابن بطوطة لم تكن الأولى إلى المنطقة وسبقتها سفارات متعددة كتلك التي أرسلها السلطان (موسى بن أبي بكر التكروري) إلى بلاط المرينين فرد عليها السلطان أبي الحسن المريني بتبيئة سفارة مماثلة لتذهب إلى بلاد السودان محملة بكمية كبيرة من الهبات والماتع المغربي ، وأرسل معها عدداً من رجاله في مقدمتهم كاتب ديوانه أبو طالب بن محمد بن أبي مدين ومولاه عنبر الخصي يرافقهم عدد من الأعراب الذين أو عز لهم السلطان بمرافقه السفارية ومنهم (علي بن غانم) أمير أولاد جار الله من عرب المعقل<sup>(xlv)</sup> . والأمر الذي يمكن تسجيله على ابن بطوطة هو عدم تطرقه للسفارات التي حدثت بين المغرب الإسلامي والسودان الغربي والتي لم تكن بعيدة العهد عنه<sup>(xlv)</sup> .

لقد جاءت رحلته إلى دولة مالي سنة (753هـ/1352م) بأمر من السلطان المريني أبو عنان<sup>(xlvi)</sup> والتي دارت الشكوك حول دوافعها إلا أنها رغم ذلك قدمت لنا الكثير من المعلومات عن المنطقة وعن سلطانها (منسا سليمان)<sup>(xlvii)</sup> وحاشيته والاحتفالات التي تقام في تلك البلاد ومجلس السلطان الذي يكاد يكون مشابهاً لما كان قد ألفه في مجالس سلاطين الدول المرينية<sup>(xlviii)</sup>، كما ذكر لنا انه شارك في مجلس عزاء أقامه منسا سليمان على روح السلطان أبي الحسن المريني<sup>(xlxi)</sup>، وهو تقليد لم يكن موجوداً فيما سبق في بلاد السودان فلم تذكره المصادر من قبل بينما كان مألوفاً في المغرب إذ يبدو أن منسا سليمان تعلم بذلك التقليد من خلال علاقات بلاده الدبلوماسية والتجارية الوطيدة بال المغرب.

كما وصف طريقة استقبال قصر السلطنة لشهر رمضان المبارك واحتفالهم بعيد الفطر والأضحى ، واصفاً لنا ما كان يرتديه السلطان وحاشيته وبقية الناس خلال تلك الأيام الفضيلة ، ودخول المدينة في جو من الإيمان وتلاوة القرآن الكريم وقراءة كتب الفقه الملكي لاسيمما في ليلة القدر وبقية ليالي شهر رمضان<sup>(i)</sup>. ويفرد ابن بطوطة بذكر بعض الأفعال التي يقوم بها حكام وسكان دولة مالي في هذا الشهر الكريم وهي لا تتفق وتعاليم الشعاع الإسلامي كتعري بنات السلطان وجواريه لاسيمما أثناء تقديم الطعام للسلطان وضيوفه ، فضلاً عن وضعهم التراب على رؤوسهم إذا ما أرادوا تحية السلطان<sup>(ii)</sup>. وهذا الأمر لم يؤكد أي من المؤرخين والبلدانيين المسلمين الذين تناولوا تاريخ غرب أفريقيا من المعاصرين لأن بخطوة أو اللاتحقين لعصره ، وربما تكون مسألة التعري في نظر ابن بطوطة نابعة من كونه ينتمي لمجتمع مغربي محافظ جداً ترتدى فيه المرأة النقاب ولا يظهر منها شيء فيما عد ظهور شيء من جسد الأفريقيات تعري . ووصفه للتعري هذا ربما ينطبق على مكان تواجد الوثنين وهو ما رواه لنا المؤرخ المقرizi حينما تحدث عن بلاد البجة بقوله : (( رجالهم ونسائهم أبداً عراة رد على عوراتهم خرق ، وكثير منهم لا يسترون عوراتهم))<sup>(iii)</sup> . فضلاً عن ذلك فإن ابن سعيد المغربي حينما تحدث عن سكان نفس المنطقة التي زارها ابن بطوطة فرق بين الحضر والبدو بقوله ((أنهم في باديتهم عراة غير أن المسلمين منهم يسترون فروتهم بعظام أو جلد والكافر لا يستترن))<sup>(iv)</sup> . ويبدو من كلام المغربي أن الغالب على أهل الحضر الاحتشام فهو لم يعمم كما فعل ابن بطوطة .

وعلى الرغم مما وصلت إليه شهرة مدينة تبucto<sup>(liv)</sup> في الفترة التي زار فيها ابن بطوطة دولة مالي إلا أنه لم يعطها أهمية تذكر فقد تمنت المدينة في تلك الفترة بشهرة واسعة من خلال كثرة مساجدها وجماليتها وتشابهها مع ما موجود من عمارة في المغرب الإسلامي فضلاً عن الدور الثقافي والعلمي الكبير وارتباطها الفكري والعلمي بمدارس وجامعات المغرب الإسلامي وزيارة الكثير من علماء وفقهاء المغرب للمدينة والاستغلال بالتعليم فيها . إلا أن ابن بطوطة اكتفى بالحديث عن

أصول سكانها التي تعود إلى قبيلة مسوفة البربرية كما أشار إلى مكانة مسجدها ودار الخطيب وحرمتهم وعدم جواز ملاحة من يدخلها كما ذكر بعض علماءها دون الحديث عن دورهم ومكانتهم ودون التطرق للمدينة ككل<sup>(lv)</sup>. في الوقت الذي تحدث بعض المؤرخين المعاصرين له ومن تبعهم عن المدينة بتفصيل أكثر<sup>(lvi)</sup>.

وبسبب كون التجارة اللاعب الأساس في العلاقات بين جانبي الصحراء فقد تطرق ابن بطوطة إلى امتلاك الأفارقة لأهم سلعة تجارية بالنسبة للغرب الإسلامي وهي الذهب فضلاً عن النحاس الذي يُجلب من مدينة تكادا<sup>(lvii)</sup> في بلاد السودان ليُصدر إلى بقية الأماكن التي يتاجرون معها ، بينما يصنع قسم آخر منه في دكاكين النحاس الموجودة في فاس<sup>(viii)</sup> ، وكانت الطرق التجارية الرابطة بين المغرب وببلاد السودان مزدهرة وتعمل بشكل مستمر حتى وفاة السلطان أبي عنان المربني (759هـ/1359م) ووفاة منسا سليمان (760هـ/1360م)<sup>(ix)</sup>.

لقد رسم ابن بطوطة صورة واضحة للقارئ حول الطرق التجارية الرابطة بين المغرب والسودان الغربي مشيراً إلى واحات الماء واستراحات القوافل المنتشرة في الصحراء والتي تزود المسافرين بالماء والمرشدين الذين يُطلق على أحدهم اسم التكشيف والذي يقع على عائقه التحرك أسرع من الفافلة والوصول إلى مدينة (أيوالاتن)<sup>(x)</sup> وتبلغ أصحاب أولئك التجار القادمين في القافلة بقدورهم ليكتروا لهم دوراً يبقوا فيها طيلة وجودهم في المدينة ومن لم يكن له صاحباً فيها يبلغ من شهر بالفضل من التجار بها لاستئجار الدار له ، وما ان تقترب القافلة مسافة أربعة أيام من المدينة حتى يخرج تجارها وهم يحملون الماء لتقديمه لأفراد القافلة<sup>(xi)</sup>.

وقد أبن بطوطة وصفاً لتلك الصحراء الموصلة إلى مدينة أيوالاتن والتي ارتاح لطيب هواءها ونور طريقها - وبيدو أن رحلته فيها صادفت في الأيام التي كان فيها القرن بدراً - كما اشار إلى سهولة ذلك الطريق وشدة الأمان بها وخلوها من السُّرَاق وقطع الطريق على عكس الطريق الموصل إلى مدينة (هكار) المليء باللصوص وقطع الطريق إلا ان فعلهم ذاك يتوقف خلال شهر رمضان والذي صادف خلاله مرور الرحالة أبن بطوطة في تلك المدينة<sup>(xii)</sup> ، كما تحدث عن كثرة البقر الوحشية فيها والتي كانت تصاد بالنশاب بعد مطارتها بواسطة الكلاب ، ويحكي أبن بطوطة قصة تاجر تلماسي كان يرافقه في القافلة له رغبة في ملاعبة الأفاعي في تلك الصحراء والتي انتهت بتعرضه للسعة إحداها للحد الذي كاد ان يوصله للموت لو لا مشيئة الله تعالى<sup>(xiii)</sup>.

وعند وصوله إلى مدينة أيوالاتن يركز في وصفه للمدينة على حاكمها حسين الملقب بـ (فربا) وتعني نائب السلطان الذي انتقده بشكل كبير بسبب عدم تكلمه باللغة العربية معهم رغم معرفته لها وكذلك تقديمها لشيء بسيط من الضيافة له ولمن معه كما اتبع نفس الأسلوب في النم مع المشرف على المدينة المسمى (منشاجو) والذي لم يضيفه أيضاً بالشكل الذي يُحب على عكس قاضي المدينة الذي امتدحه كثيراً بسبب العطايا الكبيرة التي قدمها له<sup>(xiv)</sup>.

ويصف أبن بطوطة مجلس فربا حسين بأنه في سقف على بساط ويحيط به أعمانه وبأيديهم الرماح والقسي كما يقف خلفه كبار القوم من أبناء قبيلة مسوفة والتجار بين بيده ، وعلى الرغم من تأكيده على التزام سكان مدينة (أيوالاتن) بالإسلام وتعاليمه إلا أنه يفرد دون غيره من المؤرخين والجغرافيين والرحالة بوصف رجالها بعدم الغيرة على نساءهم اللواتي يصفهن بعدم الاحتشام والاختلاط بالرجال والجلوس معهم دون خجل وهو ما ادعى مشاهدته حتى في منزل القاضي ، فضلاً عن ذلك فقد أكد على شدة الأمان في الطريق الرابط بين أيوالاتن ومالي العاصمة ، ومحافظة السودان على أموال التجار المسلمين الداخلين إلى بلادهم وإعادة تلك الأموال إلى أصحابها حتى بعد وفاتهم<sup>(xv)</sup>. وبيدو من خلال وصف الرحالة أبن بطوطة لمجتمع دولة مالي أن هناك تنوع سكاني إلا أنه يركز على التجار منهم الذين يقول ان السودان منهم يسمون هناك (ونجراته) أما التجار البيض وهم من الأبيضية<sup>(xvi)</sup> فيسمون (صغنو) فيما يُطلق على التجار السنة من غير السودان اسم (تورى)<sup>(xvii)</sup>.

اما عمالة تلك البلاد فهي متوعة فهي عاصمة دولة مالي وفي مدينة كوكو كانت العمالة هي الودع أما في مدينة تكادا فكانت عمليتهم قضبان النحاس التي يقومون بصبها لتكون على نوعين غلاظ ورقاق طولها شبر ونصف يشترونها من صناعها كل أربعمائة قضيب رقيق بمثقال ذهب يشترون بها اللحم والخطب وكل (600-700) قضيب غليظ بمثقال ذهب يشترون بها الذرة والسمن والقمح والرقيق ، إلا ان تلك العمالة ليست هي السائدة فالتعامل بالذهب كان متيناً في شراء ما هو متميز من الرقيق ، فقد اشتري ابن بطوطة جارية مُعلمة - التي تم وضع علامة على وجهها - بـ (25) مثقال ذهب) بصعوبة لأن سكان تكادا لا يبيعون الجواري المعلمات إلا نادر<sup>(xviii)</sup>. وربما يكون سبب عدم تميزهن عن غيرهن من الجواري من حيث الجمال والكفاءة لذلك كانوا يضعون علامات على وجوههن . ولم يقتصر البيع بالذهب على تلك المواد بل شمل المواد الغذائية فالقمح والذرة في مدينة تكادا يُشتري بالذهب فكل عشرين مُد<sup>(xix)</sup> من القمح بمثقال ذهب وكل تسعين مُد من الذرة بمثقال<sup>(xx)</sup>.

وفي مجال الزراعة يصف ابن بطوطة أشجار ومزروعات المنطقة الفاصلة بين مدينة أيوالاتن ومالي العاصمة فيشير إلى كثرة الأشجار وضخامتها فرغم عدم امتلاك بعضها للورق والأغصان إلا أن ضخامة جذعها تساعد في تكوينها للظل لدرجة أن حائكاً اتخذ من إحداها مكاناً لعمله ، وينظر أن هناك أشجار تشبه الأجاجص والتفاح والخوخ والمشمش ، وشجر يحمل ثمرة يشبه القثاء فضلاً عن استخراجهم لحبات من الأرض كالفول يقلونه ويأكلونه طعمه كطعم الحمص المقلي ، أما القرع فإنه كثير جداً وكبير للحد الذي يجعلهم يصنعون منه الجفان<sup>(xxi)</sup> بعد تقسيمهما لقسمين فإذا سافر احدهم تبعه عبيده وجواريه يحملون فرشه وأوانيه التي يأكل ويشرب بها وهي من القرع ، وفي ذلك الطريق تتم عملية التبادل التجاري عن طريق المقايضة فالمسافر في تلك المنطقة لا يحمل نقوداً ولا طعاماً وإنما يحمل معه (قطع الملح والحلوي المصنوعة من الزجاج وبعض العطور كالقرنفل وكذلك العلكة) ليتبادلها مع ما تأتي به نسوة القرية (كالدجاج واللبن والأرز والفوني والعصيدة ودقيق الlobeiba)<sup>(xxii)</sup>.

وفي نطاق جغرافية المنطقة نلاحظ الخطأ الذي وقع فيه أبن بطوطة بعده نهر النيل<sup>(xxiii)</sup> بذاته فهو يقوم بوصفه

حتى دخلوه بلاد النوبة دون التدقيق في المكان الذي ينبع منه النهر أو الأماكن التي يمر فيها ، إلا أن وصفه ذاك أفادنا في مسألة التعرف على المدن التي دخلها الإسلام ومدى التزام السكان به وقيام الكثير منهم بطلب العلم سكان قرية (زاغري - تسمى اليوم دبورا -) التي تضم عدداً كبيراً من التجار السودانيين والبيضاو - العرب والبربر -<sup>(lxxiv)</sup>

وحينما يُكمل حديثه عن جغرافية المكان لاسيما المناطق التي مر بها بعد خروجه من مدينة (أيوالاتن) يقول انه من مدينة زاغري التي ما ان خرج منها حتى وصل إلى نهر النيل - النiger - والذي تقع عليه بلدة اسمها (كارسخو) لينحدر منها النهر نحو مدينة (كابرة) ثم إلى مدينة (زاغة) التي يقول إن سكانها مسلمون ويعودي حاكمها وحاكم كابرة الطاعة لملك دولة مالي ، ويواصل حديثه مركزاً على جريان نهر النiger ذاكراً الدفن الواقع عليه فيذكر ان النهر ينحدر نحو مدينة تينكتو بعد خروجه من زاغة ثم نحو كوكو وأصلاً نحو مدينة (مولى) ثم مدينة (بوفي) التي يقول ان البيض لا يدخلونها لأنهم يقتلون ، ثم ينحدر النهر نحو النوبة داخلاً عاصمتها (بنقلة) التي كانت تحكم من قبل بنى الكنز وعليها (ابن كز الدين) ثم ينحدر النهر نحو جنادل وهي آخر عمالة أسوان في صعيد مصر<sup>(lxxv)</sup>.

وبعد مسيرة أربع وعشرين يوماً من مدينة (أيوالاتن) وصل ابن بطوطة إلى عاصمة دولة مالي التي لم يذكر اسمها واكتفى بتسميتها باسم الدولة كُلّ في حين سماها المؤرخ ابن فضل الله العمري (بيتي)<sup>(lxxvi)</sup> كما قسم العمري دولة مالي إلى عدة أقاليم هي غانة وزافون وترنكا وتكرور وسنغانة وبانيقا وزرنطابنا وبيترا ودومورا وزاغا وكابرا وبراغوري وكوكوكو<sup>(lxxvii)</sup>. في حين تجاوز ابن بطوطة ذلك ولم يشر إلى التقسيمات الإدارية لأقاليم الدولة.

وفي معرض حديث ابن بطوطة عن عاصمة مالي يقول لا يدخلها غريب حتى يستأذن من أهلها مما اضطره إلى أن يبعث إلى جماعة من البيضان - استخدمها ابن بطوطة لتمييزهم عن السودان - ليكتروا له داراً فيها وفي مقدمتهم (محمد بن الفقيه الجزوولي)<sup>(lxxviii)</sup> و (شمس الدين بن النقيش المصري) ، وحينما وصل إلى العاصمة القديمة بسلطان الدولة (منسا سليمان) واصفاً بلاطه وصفاً دقيقاً ومشيراً في الوقت ذاته إلى عمق العلاقات المرئية المالية على عهد ذلك السلطان ، فقد أسهمت تلك العلاقات في كبح جماح الأعراب ومنعهم من مهاجمة القوافل التجارية والعمل على تأمين طرقها ، كما أنها شجعت الكثرين على السفر بين البلدين ، ولم يتوقف الأمر عند التجارة فقد ازدهرت الزراعة بسبب دخول أنواع جديدة من النبات والآلات الزراعية الحديثة من بلاد المغرب ، كما عمل حكام دولة مالي على توظيف المغاربة في بلاطهم ، فضلاً عن ذلك فإن الأئمة والخطباء في المساجد كانوا من المغاربة ، كما وجد طلبة العلم السودان ملاذهم في مدارس فاس والقريوان<sup>(lxxix)</sup> . وشملت التأثيرات الحضارية المغربية بلاطات الملك والحكام ، فكانت الطبول المستخدمة للتنبيه بدخول

وسمت الشيرات الحسارية المغربية بـ«الشوك واللحم»، كانت المصطلحات المستخدمة سلبية بخوض السلطان سليمان في دولة مالي نفسها المستخدمة في المغرب تحت اسم (تريلال)<sup>(lxxx)</sup>. كما كان بلاط سلاطين دولة مالي صورة لما كان سائداً في بلاط مراكش<sup>(lxxxi)</sup>. وكان السلطان في بلاد المغرب يجلس بنفسه لقضاء المظالم ويف适用于 معه حاشيته<sup>(lxxxii)</sup>، والأمر نفسه شاهده الرحالة ابن بطوطة في دولة مالي حينما وصف لنا جلوس منسا سليمان لحل المشاكل والاقتصاد من الظالم حتى وإن كان من أقرب المقربين له وهو ما حصل فعلًا حينما علم بقيام زوجته بالتأمر عليه والخروج على قوانين الدولة فأمر بمعاقبتها رغم كونها مشاركة له في الحكم<sup>(lxxxiii)</sup>.

وفي رواية أخرى عن كرم حكام بلاد السودان يذكر أين بطوطة تكرييم حاكم قرية وصلها بعد خروجه من مدينة تنبلكتو يقول انه نسي اسمها لكنه يذكر ان حاكمها اسمه (فربا سليمان) <sup>(lxxxviii)</sup> ويصفه بالشجاعة والشدة وسرعته في تلبية طلبات ضيفه فما ان التمس ابن بوطوطة منه أن يعطيه ومن معه الذرة ل حاجتهم إليها حتى نفذ الأمر ودعاهم لتناول الطعام معه ، إلا أن ما يؤخذ على رحالتنا انه يبالغ في تعاطي ذلك الحاكم مع خبر وفاة ابنته فما أن سمع الرجل الخبر حتى خرج من داره بصحبة ابن بوطوطة قائلاً أنا لا احب النساء وتمشيا حتى ، وصلا النهر وتناول الطعام ودع الحاكم ابن بوطوطة وعاد <sup>(lxxxix)</sup> .

فضلاً عن ذلك فقد وصف ابن بطوطة مقدار الطاعة والاحترام الذي يبديه سكان دولة مالي لسلطانهم لاسيما أولئك الذين يُنعم عليهم في مجلسه إذ يقوم المُنعم عليه بلبس ملابس قيمة وينزع عمامته ويدخل على السلطان رافعاً ملابسه إلى نصف ساقه ويقدم أمامه حتى يقترب منه فيضرب الأرض بمرفقيه ويتخذ وضع الركوع ساماً كلاته<sup>(xc)</sup>.

و عند مقارنة ابن بطوطة عن المنطقة بروايات معاصره المؤرخ ابن فضل الله العمري نرى انفراد العمري بسرد قصة منح الوثنيين في المناطق المجاورة لدولة مالي فتاة جميلة كل عام كهدية للسلطان المالي<sup>(xci)</sup>. الأمر الذي لم يتطرق له ابن بطوطة عند زيارته لعاصمة الدولة وربما يكون ذلك التقليد قد تم إتباعه على عهد منتسا موسى الذي توفي قبل زيارة

وفي الجانب العلمي ونتيجة لتفوق المدن المغربية علمياً على مدن بلاد السودان فقد تطلع الكثير من علماء دولة Mali إلى زيارة تلك المدن والدراسة فيها والالقاء بعلمائها وفقهائهم، إذ يذكر أن (عبد الرحمن التميمي) القادم من الحجاز إلى دولة Mali توجه في عهد منسا موسى إلى فاس ونهل من علومها ثم عاد ثانية إلى مدينة تبنكتو ليعلم تلاميذه هناك ما تعلمه هو في فاس<sup>(xcii)</sup> ، فضلاً عن ذلك فقد اقبل الأفارقة في دولة Mali على حفظ القرآن الكريم وهو ما أكدته أiben بطوطة حينما شاهد الصبيان مكلي الأرجل كونهم لم يحفظوا ما مطلوب منهم حفظه من القرآن الكريم في ذلك اليوم ، كما ان حبهم للإسلام ورغبتهم في تأدية فروضه دفعتهم للتسابق في الذهاب للمسجد لاسمياً في صلاة الجمعة<sup>(xciii)</sup> .

وأشار ابن بطوطة إلى الكثير من الفقهاء والعلماء الذين التقى بهم في مدينة (كوكو) و (برداما) والذين ضيفوه خلال رحلته إلى غرب أفريقيا كالقديه (محمد بن عمر) (الحاج محمد الوجدي التازري) (محمد الفيلالي إمام مسجد البيضان في مدينة كوكو) و (قاضي مدينة برداما أبو إبراهيم بن إسحاق الجناني) و (جعفر بن محمد المسوبي) (سعيد بن علي الجزولي)<sup>(xciv)</sup>. ويبدو من خلال استعراض تلك الأسماء أن الغلب حامليها ينتمون إلى قبائل المغرب الإسلامي إلا أن ما يوحده عليه في ذكره لتلك الأسماء هو عدم ذكرها بشكل كامل وعدم إعطاء نبذة عنها كقوله إن قاضي مدينة تكدا اسمه (محمد بن عبد الله) والخطيب محمد والمدرس أبو حفص<sup>(xcv)</sup>.

وفي الجانب العماني فقد كان للمهندس المراكشي (أبو إسحاق الساحلي)<sup>(xcvi)</sup> الذي قدم مع منسا موسى من الحجاز دور كبير في بناء مسجد مدينة (جني) والذي يُعد مثلاً على تمازج الفن العربي الأفريقي ، فضلاً عن دوره في تصميم وبناء مساجد وقصور أخرى في البلاد<sup>(xcvii)</sup>. وقد أكد المؤرخ السعدي أن العمارة في بلاد السودان جاءت في أغلبها من بلاد المغرب بقوله : (ولم تأت العمارة إلا من المغرب ، لا في الديانات ، ولا في المعاملات)<sup>(xcviii)</sup>. ويبدو أنه شمل كل تطور حضاري وليس العمارة بمعناها المحدد بذلك القول فقط.

كما شملت تلك التأثيرات التي وصلت دولة مالي في نفس القرن الذي حصلت فيه تلك الرحلة الملابس سكان مملكة مالي مشابهة لملابس المغاربة الجباب والدراريع ، فضلاً عن العمائم ذات الحناء<sup>(xcix)</sup> ، ولم تقتصر ملابس السودان على ما يسخن من المغرب الإسلامي بل شمل ما كان يُجلب من مصر من قبل تجار مدينة تكدا<sup>(c)</sup>. إلا أنها لا نلاحظ وصفاً دقيقاً وتفصيلاً من قبل ابن بطوطة لملابس سكان السودان الغربي كما فعل المؤرخ القلقشندي حينما وصفها بقوله : ((لبسهم عمامات بحنك مثل الغرب (المغرب) وقماتهم بياض من ثياب قطن تنفس عندهم في نهاية الرقة واللطف تسمى الكميصا ولبسهم شيء بليس المغاربة جباب ودراريع بلا تفريح ، والأبطال من فرسانهم تلبس اساور من ذهب فمن زادت فروسيته لبس معها أطوافاً من ذهب فإن زادت لبس مع ذلك خلاخل من ذهب وكلما زادت فروسيته البطل البسه الملك سراويل متعدة وسرابيلهم ضيقة أكمام الساقين متعدة الشرج))<sup>(ci)</sup>.

وفي معرض حديث ابن بطوطة عن حيوانات دولة مالي يشير إلى وجود فرس النهر الذي سماه (خيل البحر) - كونه قد عد نهر النيل بحراً - ويصفها بأنها أغلظ من الخيل ولها أعراف وأنذاب ورؤوسها كرؤوس الخيل وأرجلها كأرجل الفيلة<sup>(cii)</sup>. في حين نرى أن المؤرخ البكري يختلف عن ابن بطوطة في وصفه لذلك الحيوان قائلاً أنه يشبه الفيل في حجمه وأنيابه وهو يسبح في نهر النيل - يسمونه النيل - وإن أهل مدينة سلي يصطادونه ويأكلون لحمه<sup>(ciii)</sup>.

ولرحلة ابن بطوطة إلى غرب أفريقيا أهمية كبيرة بالنسبة لتاريخ المنطقة المكتوب فعلى الرغم من الانتقادات التي وجهت له لاسيما المتعلقة منها بمصداقية وصوله للأماكن التي ذكرها في رحلته الأولى إلى الشرق إلا أن ما ذكره عن بلاد السودان كان كفيلاً بوضعه في مقدمة المؤرخين والرحلة المسلمين الذين قدموها صورة واضحة عن المنطقة ، فحال عودته من رحلته تلك أعطى السلطان أبو عنان المربي أوامر لكتابه (محمد بن جزي) لكتابة ما يملئه عليه ابن بطوطة من وصف لرحلته إذ ان المعلومات كانت حاضرة في ذهنه لقرب حدوثها<sup>(civ)</sup>.

وقد اعتمد المؤرخ الأفريقي عبد الرحمن السعدي في كتابه (تاريخ السودان) على معلومات كان قد ذكرها من قبل الرحالة ابن بطوطة في كتابه (تحفة الناظر) ، فقد أشار في العديد من صفحات كتابه للنصوص التي ذكرها ابن بطوطة وهو اعتراف لا مثيل له من متفق سوداني لرحلة مغربي زار وطنه وتحدث عنه بأمانة وصدق<sup>(cv)</sup>.

لقد ترك ابن بطوطة معلومات قيمة استغللت لتوضيح بعض جوانب التاريخ الاقتصادي والسياسي والثقافي لمملكة مالي ومدى استغلال الملح والنحاس في السودان الغربي ومراكز إنتاج الذهب ودور الفن الشعبي في الاحتفاظ بتاريخ الشعب في ذاكرة الناس ، وانتشار اللغة العربية ومدى انتشار الإسلام والتقاليد الإسلامية ، ومدى اختلاط الإسلام كعقيدة بالتقاليد الوطنية القديمة ، وعلاقات مملكة مالي بالشرق من ناحية وبالغرب من ناحية أخرى<sup>(cvii)</sup> إلا أن ما يوحده على تلك الرحلة يتمثل في عدم ذكر صاحبها لسياسة دولة مالي الداخلية والخارجية وعدم تطرقه لأسماء وزراء الدولة وموظفيها على الرغم من تواجده في القصر بشكل مستمر .

أما المدة التي قضتها ابن بطوطة في دولة مالي فيمكن حسابها من تاريخ سفره من مدينة سجلماسة في الأول من محرم سنة 753 هـ ليستمر مسيره لشهرين حتى وصوله إلى مدينة ابوالاتن في غرة شهر ربى الأول لنفس العام والتي غادرها متوجه نحو عاصمة الدولة في الرابع عشر من شهر جمادى الأولى وبقي فيها حتى خرج متوجهًا نحو مدينة (ميما) في الثاني والعشرين من محرم سنة 754 هـ لتنتهي بعدها رحلته إلى مدينة (تكدا) في الحادي عشر من شهر شعبان سنة 754 هـ والتي توجه منها نحو مدينة (هكار) خلال شهر رمضان في نفس العام ليتجه بعدها نحو نقطة انطلاقه الأولى وهي مدينة سجلماسة التي وصلها في أواسط ذي القعده عام 754 هـ<sup>(cviii)</sup> . وعلى الرغم من المدة الطويلة التي تصل إلى حوالي العاشرين والتي قضتها في بلاد السودان إلا أن معلوماته عن المنطقة وسكانها وعاداتهم وتقاليدهم تكاد تكون قليلة وربما يكون السبب في قلة معلوماته عن المجتمع الأفريقي هو ملازمه لحكام البلاد والبقاء في مجالسهم مما لم يتيح له المجال لقاء العامة ومعرفتهم .



#### نتائج البحث :

- 1- للرحلات دور كبير في نقل تاريخ وحضارة الشعوب إلى الآخرين .
- 2- لرحلة أبن بطوطة إلى أفريقيا دور واضح في نقل مستوى معلوماتنا عن المنطقة إلى درجة عالية قياساً لما كتبه سابقيه من الرحالة المؤرخين والجغرافيين المسلمين .
- 3- أعطتنا رحلة أبن بطوطة صورة واضحة عن حدود دولة مالي الإسلامية والطرق الرابطة بينها وبين بلدان المغرب الإسلامي .
- 4- أمام تشكيك البعض في مصداقية ما كتبه أبن بطوطة في كتابه (تحفة النظار) فقد تم التوصل لقناعة بمصداقية تلك المعلومات استناداً لتأييد مؤرخي المناطق التي زارها في غرب أفريقيا .
- 5- رسمت رحلة أبن بطوطة إلى أفريقيا صورة لنظام الحكم القائم هناك سواء في شرق أفريقيا أو غربها .
- 6- كانت الرحلة خير مرجع للدارسين للعلاقات الدبلوماسية بين المغرب العربي الإسلامي والسودان الغربي .
- 7- العلاقات الثقافية بين المغرب ودولة مالي ممثلة بانتشار اللغة العربية والعلوم الشرعية في دولة مالي كانت إحدى الحقائق التي نقلها لنا ابن بطوطة .
- 8- يجد من يتبع رحلة أبن بطوطة إلى غرب أفريقيا مدى التمازج السكاني بين الزنج والعرب والبربر من خلال استيعاب كل منهم للأخر تحت خيمة الإسلام الكبرى .
- 9- ما يؤخذ على الرحالة أبن بطوطة هو مدحه المستمر لحكام وسلطان الدول والمدن التي استقبل فيها بشكل جيد ومنحه حكامها العطايا الكبيرة وذمه للمدن التي لم يمنحه حكامها شيئاً .
- 10- في الوقت الذي ركز فيه ابن بطوطة على ذكر سلطان دولة مالي وحكام المدن والأقاليم التابعة لها اغفل الحديث عن العامة وأوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية والثقافية

#### الهوامش والتعليقات :

- (١) محمد بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم اللواتي المعروف بابن بطوطة ، تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار ، اعتنى به وراجعه : مصطفى الجويدى ، المكتبة العصرية ، (بيروت:2007) ، مقدمة المحقق ، ص8 .
- (ii) تحفة النظار : 221/1 - 233 .
- (iii) شهاب الدين احمد بن يحيى بن فضل الله العمري ، مسالك الإبصار في ممالك الأمصار ، تحقيق : كامل سلمان الجبورى ، دار الكتب العلمية ، ط 1 ، (بيروت:2010) ، ص32 .
- (iv) زيلع : ويسمىها الادريسي زالع وتقع على البحر الأحمر وهي صغيرة المساحة إلا ان سكانها كثيرون يصل إليها الكثير من التجار العرب . ينظر : ابو عبد الله محمد بن ادريس الادريسي ، صفة المغرب وارض السودان ومصر والاندلس (مأخذة من كتاب نزهة المشتاق في اختراق الافق ، مطبعة بريل (لدين:1968) ، ص25 .
- (v) الغريب انه حينما قال أن سكانها شافعية عاد في نفس الصفحة وقال أن اغلب سكانها رافضة . ينظر : تحفة النظار : 229/1 ، وفي نفس القرن الذي عاش فيه يقول ابن فضل الله العمري أن سكانها شافعية وبعضهم حنفية ولم يذكر أن من بينهم رافضة . ينظر : مسالك الإبصار ، ص33 .
- (vi) مقيشو : مدينة في أول بلاد الزنج جنوب اليمن في بر البر و هو لاء البربر غير البربر الذين هم بالغرب لأنهم سود يشبهون الزنوج وهم جنس متوسط بين الحبش والزنوج ، ومدينة مقيشو على ساحل البحر . ينظر ياقوت بن عبد الله الحموي ، معجم البلدان ، دار صادر ودار بيروت (بيروت:1955) : 5 / 173 .
- (vii) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 229/1 .
- (viii) المصدر نفسه : 229/1 .
- (ix) ابو عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري ، الجامع الصحيح المختصر ، تحقيق وتعليق : مصطفى ديب البغا ، دار ابن كثير ، (بيروت:1987) : 752/2 .
- (x) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 230/1 .
- (xi) يعقوب المنصور : وهو أحد سلاطين الدولة المرinية وسيدها كما كان يسمى ، وهو رابع الأخوة الذين تولوا الأمر بالمغرب من بني عبد الحق ، توفي أواخر سنة (685/1285م) بعد مرض ألم به ، وكان طيلة حياته صالحًا عادلًا محباً للعلماء والصلحاء مقرباً لهم . ينظر : أبو الفداء عماد الدين إسماعيل بن علي بن محمود بن محمد ، المختصر في أخبار البشر ، المطبعة الحسينية المصرية ، ط 1 ، (القاهرة:بد/ت) : 7/4 .
- (xii) منصور عبد الحكيم ، هارون الرشيد الخليفة الذي شوه تاريخه عمداً ، دار الكتاب العربي ، ص276 .
- (xiii) البخاري ، الجامع : 2/2 ؛ الإمام مالك ، موطا الإمام مالك بن أنس برواية ابن القاسم ، تحقيق : السيد محمد بن علوى بن عباس المالكى ، منشورات المجمع التقاوى ، ط 1 ، (أبو ظبى:2004) ، ص189 .
- (xiv) ابن ماجة ابو عبد الله محمد بن يزيد القرزويني ، سنن ابن ماجه ، تحقيق : محمد فؤاد عبد الباقي ، دار إحياء الكتب العربية ، (بيروت:بد/ت) : 348/1 .
- (xv) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 230/1-231 .
- (xvi) ابن بطوطة ، المصدر نفسه : 231/1 .
- (xvii) ابن بطوطة ، المصدر نفسه : 232/1 .
- (xviii) إبراهيم بن علي بن محمد فرحون ، تبصرة الحكم في أصول الأقضية ومناهج الأحكام ، مكتبة الكليات الأزهرية ، ط 1 ، (القاهرة:1986) : 41/1 .

(<sup>xix</sup>) منبسي : وهي جزيرة كبيرة بأرض الزنج على الساحل الشرقي لأفريقيا تبعد عن الساحل مسيرة 96كم في البحر وهي حالياً ضمن حدود دولة كينيا . ينظر : الحموي ، معجم البلدان : 207/5 .

(<sup>xx</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 1/232 .

(<sup>xxi</sup>) كلوا : مدينة من مدن شرق أفريقيا سُميّت أيضاً بأرض الزنج . ينظر : الحموي ، معجم البلدان :

478/4

(<sup>xxii</sup>) أبو المواهب : هو حاكم مدينة كلوا في الساحل الشرقي لأفريقيا ، قابله ابن بطوطة خلال رحلته حينما زار المدينة سنة (731هـ/1330م) ، حكم بلاده لمدة ثمانية عشر عاماً كان خلالها مثالاً للكرم والجود وحريصاً على تطبيق أوامر الله تعالى وسنة نبيه ﷺ ، فهو يجمع ما يحصل عليه من حروبه مع كفار الزنج من غنائم ويخرج خمسها ويصرفه في مصارفه الشرعية . ينظر : محمد عبد الله التقرير ، انتشار الإسلام في شرق أفريقيا ومناهضة الغرب له ، (الرياض:1982) ، ص190 .

(<sup>xxiii</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 233/1 .

(<sup>xxiv</sup>) ابن بطوطة ، المصدر نفسه : 233/1 .

(<sup>xxv</sup>) الادريسي ، صفة المغرب ، ص12 .

(<sup>xxvi</sup>) عبد الرحمن بن محمد بن خلون ، العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكابر ، (بيروت:1956) : 200/6 .

(<sup>xxvii</sup>) أطلق المؤرخين والجغرافيين السابقين والمعاصرين لأن ابن بطوطة مصطلح بلاد التكرور على السودان الغربي والذي يعود في الأصل لمدينة واقعة على الجهة اليسرى لنهر السنغال إلا أن ابن بطوطة لم يتطرق لذلك المصطلح بشكل نهائي . ينظر : أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز البكري ، المغرب في ذكر بلاد أفريقيا والمغرب ، (الجزائر:1857) ، ص172 ؛ ابن سعيد المغربي ، كتاب الجغرافية ، ص91 ؛ عبد الرحمن بن عبد الله بن عمران السعدي ، تاريخ السودان ، وقف على طبعه : هوداس ، (باريس:1964) ، ص64 .

(<sup>xxviii</sup>) الزغاوة : بفتح أوله وفتح الواو اسم جنس وبلد من السودان ، ينظر : الحموي ، معجم البلدان : 3/142 . ويفسر البعض كلمة - زغاوة - بأنها مشتقة من كلمة سك أو سغ ومعناها معسكر في لغة تماشك وهي لغة نبلاء الطوارق ، وهي مملكة وثنية في السودان الأوسط . ينظر : إبراهيم علي طرخان ، إمبراطورية البرونو الإسلامية، (القاهرة : 1975) ، ص50 .

(<sup>xxix</sup>) مملكة مالي: هي إحدى دول السودان الغربي قامت على أنقاض دولة غانة ومدت نفوذها لتشمل المنطقة التي يحدها الصحراء الكبرى من الشمال والغابات الاستوائية من الجنوب والمحيط الأطلسي من الغرب وثنية نهر النiger من الشرق . ينظر : أحمد بن علي الفاقشendi ، صبح الأعشى في صناعة الانشاد ، شرحه وعلق عليه وقابل نصوصه : نبيل خالد الخطيب ، دار الكتب المصرية ، ط1 ، (بيروت : 1987) : 263/5 ؛ أحمد الشكري ، الإسلام والمجتمع السوداني – إمبراطورية مالي – 1230/1430م ، (أبو ظبي:1999) ، ص58 .

(<sup>xxx</sup>) احمد بن ابي يعقوب بن واضح الكاتب اليعقوبي ، تاريخ اليعقوبي ، دار العراق ، (بيروت:1955) 219/1:

(<sup>xxxxi</sup>) الصوصو : قبائل وثنية موجودة في مناطق السودان الغربي ، كانت السبب في سقوط دولة غانة الإسلامية حينما هاجم حاكمها (سومانجارو) عاصمتها . ينظر : الشكري ، الإسلام ، ص183 .

(<sup>xxxxii</sup>) الفاقشendi ، صبح الأعشى : 263/5 ؛ الشكري ، الإسلام ، ص58 .

(<sup>xxxxiii</sup>) منسا : وهو لقب من الألقاب التي اتخذها سلاطين السودان الغربي وتعني الحاكم عند الماندنجو ، وفي البداية كان لقب رئيس القرية ثم توسع . ينظر : دريد عبد القادر نوري ، تاريخ الإسلام في أفريقيا جنوب الصحراء ، (الموصل : 1985) ، ص299 . وموسى : هو السلطان موسى بن أبي بكر التكروري حاكم دولة مالي الإسلامية للفترة (738-712هـ/1337-1312م) ، وهو صاحب رحلة الحج الشهيرة والتي التقى خلالها في مصر السلطان محمد بن قلاوون . ينظر : الفاقشendi ، صبح الأعشى : 295/5 .

<sup>xxxiv</sup>) أحمد المنصور : هو السلطان أبو العباس أحمد المنصور بالله بن السلطان أبي عبد الله ، ولد بفاس سنة 956هـ ، وهو أحد خلفاء الدولة السعودية وكان قد بُويع بالإمامنة سنة 986هـ/1578م بعد انتصاره على البرتغاليين في معركة وادي المخازن وعاصر السلطان العثماني مراد بن سليم ، وكان المنصور غزا بلاد السودان الغربي وأحتلها ، وتوفي سنة 1012هـ. ينظر : أبو العباس احمد بن خالد السلاوي ، الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى ، تحقيق : جعفر ومحمد الناصري ، دار الكتاب ، (الدار البيضاء : 1997) : 89/5 .

<sup>xxxv</sup>) أبو عبد الله محمد بن أبي بكر الزهري ، كتاب الجغرافية ، تحقيق : محمد حاج صادق ، (دمشق:1968) ، ص125 .

<sup>xxxvi</sup>) السوننات : وهم إحدى قبائل المانذنجو الذين كانوا يقيمون في الصحراء ثم تركوها واتجهوا إلى الحافة الجنوبية وامتنعوا بالبربر والفولانيون ، وهم زراع مرتبطون بالأرض إلا أن ذلك لم يمنع عملهم في حرف أخرى ، ويُعد السوننات مؤسساً لدولة غانة الإسلامية. ينظر : إبراهيم علي طرخان ، إمبراطورية غانة الإسلامية ، (القاهرة:1970) ، ص51 .

<sup>xxxvii</sup>) أبو الحسن علي بن موسى بن سعيد المغربي ، كتاب الجغرافية ، تحقيق : إسماعيل العربي ، المكتب التجاري للطباعة والنشر ، ديوان المطبوعات الجامعية ، (بيروت:1970) ، ص92 .

<sup>xxxviii</sup>) ابن خلدون ، العبر : 495/5 .

<sup>xxxix</sup>) طرخان ، دولة مالي ، ص88 .

<sup>x<sup>4</sup></sup>) الشكري ، الإسلام والمجتمع ، ص272 .

<sup>xli</sup>) أبي الحسن المريني : هو السلطان المريني علي بن عثمان بن يعقوب بن عبد الحق الملقب بأبي الحسن المنصور بالله ، وهو يُعرف عند العامة بالسلطان الأكحل لسمة لونه ، أمه حبشية ، وقد بُويع بفاس بعد وفاة أبيه سنة 731هـ/1330م بعده منه ، وقد استتجد به بنو الأحمر حينما أحتل الإفرنج جبل طارق فلبي ندائهم وأرسل الجيوش وأفتتح الجبل وحصنه ، استمر في الحكم حتى خلعه ابنه أبو عنان . ينظر : خير الدين الزركلي ، الأعلام قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين ، (بيروت: 1969) : 126/5 .

<sup>xlii</sup>) الشكري ، المرجع نفسه ، ص272-273 .

<sup>xliii</sup>) الشكري ، المرجع نفسه ، ص275-276 .

<sup>xliv</sup>) ابن خلدون ، العبر : 266 ؛ السلاوي ، الاستقصا : 151-152/3 ؛ محمد الغربي ، بداية الحكم المغربي للسودان الغربي ، إشراف : نقولا زيادة ، مؤسسة الخليج للطباعة والنشر (الكويت: 1982) ، ص49-50 .

<sup>xlv</sup>) ابن خلدون ، العبر : 202/6 .

<sup>xlii</sup>) أبو عنان : هو المتوكل على الله فارس بن علي بن عثمان بن يعقوب بن عبد الحق ، بُويع بتلمسان حينما قام على أبيه سنة 749هـ/1348م وقد بقي في الحكم تسع سنين وتسعة أشهر حتى مات مقتولاً من قبل وزيره الحسن بن عمر . ينظر : أبو الوليد إسماعيل بن يوسف بن الأحمر ، النفحات النسرينية وللمحة المرينية ، تحقيق : عدنان محمد آل طعمة ، دار سعد الدين ، (دمشق: 1992) ، ص51 .

<sup>xlvii</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 276/2 .

<sup>xlviii</sup>) ابن بطوطة ، المصدر نفسه : 280/2 . والدولة المرينية : هي إحدى الدول التي حكمت بلاد المغرب بعد أن قامت على أنقاض دولة الموحدين في سنة 668هـ/1269م ، وقد بقيت الدولة تحكم المغرب حتى تدهورت أحوالها وكثُرت الثورات ضدها مما أدى إلى سقوطها سنة 869هـ/1465م . ينظر : علي محمد محمد الصلاوي ، إعلام أهل العلم والدين بأحوال دولة الموحدين ، ط1 ، (القاهرة: 2003) ، ص234-235 .

- (<sup>xliv</sup>) أبن بطوطة ، نفسه: 275/2 .
- (<sup>lv</sup>) أبن بطوطة ، نفسه : 279/2 .
- (<sup>lii</sup>) أبن بطوطة ، نفسه : 282/2 .
- (<sup>liii</sup>) تقى الدين احمد بن علي المقرizi ، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ، مكتبة المثنى ، (بغداد د/ت) 195/1: .
- (<sup>liii</sup>) أبو الحسن علي بن موسى بن سعيد المغربي ، كتاب الجغرافية ، تحقيق : إسماعيل العربي ، المكتب التجارى للطباعة والنشر ، (بيروت : 1970) ، ص 91 .
- (<sup>liv</sup>) تبتكتو : مدينة في السودان الغربي تقع عند الحافة الجنوبية لمنفى نهر النيل ، وهي حلقة وصل بين الصحراء الكبرى والسودان الغربي ، تشير أغلب الآراء أنها تأسست في القرن الخامس الهجري/الحادي عشر الميلادي على يد الطوارق . ينظر : الهاדי المبروك ، العلاقات ، ص 16 .
- (<sup>lv</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 285/2 .
- (<sup>lvi</sup>) العمرى ، مسالك الإبصار ، ص 46 ؛ السعدي ، تاريخ السودان ، ص 21 .
- (<sup>lvii</sup>) تكدا : وردت في بعض المصادر باسم تكرا . ينظر : العمرى ، مسالك الإبصار ، ص 75 ؛ الفاشندي ، صبح الأعشى : 291/5 وهي مدينة تبعد عن مدينة ورقلان 70 يوماً وهي بين مدن غاو وأير في أقصى شمال دولة مالي . ينظر : طرخان ، دولة مالي ، ص 140 .
- (<sup>lviii</sup>) الحسن بن محمد الفاسي الوزان ، وصف أفريقيا ، ترجمه عن الفرنسيه : محمد حجي و محمد الأخضر ، الشركة المغربية للناشرين المتحدين ، ط 1 ، (الرباط: 1982) : 248؛ الشاهري ، الدولة ، ص 76 .
- (<sup>lix</sup>) الشكري ، الإسلام ، ص 238 .
- (<sup>lx</sup>) ايواتن : مدينة من مدن دولة مالي الإسلامية تبعد عن مدينة سجلماسة المغربية حوالي الشهرين ، انفرد ابن بطوطة في تسميتها بهذا الاسم . ينظر : تحفة النظار : 271/2 فيما سماها المؤرخ ابن خلدون (ولاتن) . ينظر : العبر : 117/7 وسماها المؤرخ الحسن الوزان باسم (ولاته) وإنها تبعد (500 ميل) عن تبتكتو و (100 ميل) عن المحيط الأطلسي . ينظر : 161/2 فيما أطلق عليها المؤرخ الأفريقي السعدي (ولات) . ينظر : تاريخ السودان ، ص 21 ، بينما لم يذكرها المؤرخ ابن فضل الله العمرى .
- (<sup>lxii</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 269-270/2 .
- (<sup>lxiii</sup>) ابن بطوطة ، المصدر نفسه : 290/2 .
- (<sup>lxiv</sup>) المصدر نفسه : 270/2 .
- (<sup>lxv</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 271/2 .
- (<sup>lxvi</sup>) الأباضية : فرقة من الخوارج ، مؤسسها عبد الله بن يحيى بن اباض ، خرج في نهاية الخلافة الأموية وانتشر مذهبها بالمغرب ، ومذهبهم يقوم على الكفر بالكبار ، ويؤكد على أن أفعال البشر مخلوقة لهم ، وليس في القرآن خصوص ، وكل من خالفهم كفر ويستحق العقاب . ينظر : شمس الدين أبو عبد الله محمد بن احمد بن عثمان الذهبي ، تاريخ الإسلام وفيات مشاهير الإسلام ، تحقيق : عمر عبد السلام تنوري ، دار الكتاب العربي ، ط 2 ، (بيروت: 1993هـ/1413م) : 33/25 .
- (<sup>lxvii</sup>) نفسه : 273/2 .
- (<sup>lxviii</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار: 286-288/2 .
- (<sup>lxix</sup>) المُد : وهو أحد المكاييل الإسلامية والمُد الشرعي في فجر الإسلام في المدينة المنورة يساوي 812 غم قمح والمُد المغربي يساوي 80 أوقية ويساوي 328 كغم (وهي مراكش يساوي 786 كغم) . ينظر : فالتر هنتس ، المكاييل والأوزان وما يعادلها بالنظام المترى ، ترجمة : كامل العсли ، (عمان: 1970) ، ص 74-75 .
- (<sup>lxx</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 287/2 .

- (<sup>lxxxi</sup>) الجفان : مفردها جفنة وهي وعاء للأطعمة وقيل للبئر الصغيرة جفنة تشبههاً بها . ينظر : محمد عبد الرؤوف المناوي ، التوفيق على مهمات التعريف ، تحقيق : محمد رضوان الداية ، دار الفكر المعاصر ودار الفكر ، (بيروت ، دمشق: 1410هـ)
- (<sup>lxxxii</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 273 . وقد أكد المؤرخ الحسن الوزان قيام السودان باستخدام قشور القرع في نقل البضائع حتى يقول انه شاهد بعضهم ممن يعمل في تلك المهنة وقد تساقط شعره من كثر حمله لتلك القشور على رأسه . ينظر : وصف أفريقيا : 175/2 .
- (<sup>lxxxiii</sup>) سماه ابن بطوطة بنهر النيل ويبعدو انه لم يكن يعرف ان نهر النiger يبتدىء من جبال فوتاجالون بغينيا الحالية ويصب في المحيط الأطلسي في نيجيريا ولا علاقة له بنهر النيل فكلام ابن بطوطة صحيح حتى مدينة (بوفي) والتي تسمى اليوم (نوب) وهي على نهر النiger ، أما منطقة (دنقلة) فهي تقع على نهر الغزال أحد روافد نهر النيل ولا علاقة لها بنهر النiger . ينظر : تحفة النظار : 2 / هامش رقم (2) تعليق المحقق ، ص 274 .
- (<sup>lxxxiv</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 274-273/2 .
- (<sup>lxxxv</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 274-273/2 .
- (<sup>lxxxvi</sup>) العمري ، مسالك الإبصار : 49/4 .
- (<sup>lxxxvii</sup>) العمري ، نفسه : 49/4 .
- (<sup>lxxxviii</sup>) محمد بن الفقيه الجزوبي : وهو زعيم أو كبير جماعة البيضان المغاربة في عاصمة دولة مالي الإسلامية خلال زيارة الرحالة ابن بطوطة لها ، وهو زوج بنت عم سلطان تلك البلاد منسا سليمان . ينظر : محمد الشريف ، الجالية المغربية ببلاد السودان (ق 14/هـ 8) ملاحظات حول دورها في التفاعل الحضاري بين ضفتى الصحراء ، بحث على الشبكة الدولية الانترنت .
- (<sup>lxxxix</sup>) الغربي ، بداية الحكم المغربي ، ص 51 .
- (<sup>lxxx</sup>) القلقشندي ، صبح الأعشى : 289/5 .
- (<sup>lxxxxi</sup>) نعيم قداح ، أفريقيا الغربية في ظل الإسلام ، مراجعة : عمر الحكيم ، (كوناكري: 1960) ، ص 106 .
- (<sup>lxxxii</sup>) روجيه لوتوارنو ، فاس في عصر بنى مرین ، ترجمة : الدكتور نقولا زيادة ، مكتبة لبنان (بيروت: 1967) ، ص 119-118 .
- (<sup>lxxxiii</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 281-280/2 .
- (<sup>lxxxiv</sup>) ابن بطوطة ، المصدر نفسه : 275/2 و 281 .
- (<sup>lxxxv</sup>) نفسه : 281/2 .
- (<sup>lxxxvi</sup>) نفسه : 276/2 .
- (<sup>lxxxvii</sup>) نفسه : 288/2 .
- (<sup>lxxxviii</sup>) تحفة النظار : 286-285/2 .
- (<sup>lxxxix</sup>) نفسه : 284/2 .
- (<sup>x<sup>c</sup></sup>) نفسه : 278-277/2 .
- (<sup>xc<sup>i</sup></sup>) العمري ، مسالك الإبصار ، ص 69 .
- (<sup>xc<sup>ii</sup></sup>) السعدي ، تاريخ السودان ، ص 51 .
- (<sup>xc<sup>iii</sup></sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار: 282/2 .
- (<sup>xc<sup>iv</sup></sup>) نفسه : 286-285/2 . وقد علق الدكتور عبد الهادي التازى في تحقيقه على الرحلة حينما وردت الشخصيات التي التقى بها الرحالة بقوله : أن سعيد بن علي الجزوبي شيخ المغاربة في مدينة تكدا ، وسكت عن التعريف بالحاج محمد الوجدي التازى ، فيما قال عن الفقيه المقرئ عبد الواحد أنه ينحدر من أسرة يشتغل عدد منها بالتجارة بين مالي وتلمسان وولااته منذ القرن 7هـ/131م . ينظر : رحلة ابن بطوطة ، تحقيق : عبد الهادي التازى : 253/4 . ولم أعثر على معلومات إضافية عن تلك الشخصيات التي ذكرها ابن بطوطة خلال تواجده في دولة مالي ببلاد السودان .

- نفسه : 288/2 .<sup>xcv</sup>
- (<sup>xcvi</sup>) أبو إسحاق الساحلي : وهو أديب ومهندس معماري من مدينة غرناطة الأندلسية خرج من بلاده أوائل القرن الثامن الهجري/الرابع عشر الميلادي إلى المغرب ، ثم جاب المشرق في طريقه لتأدية فريضة الحج ، وفي مكة المكرمة التقى بسلطان مالي منسا موسى وعاد معه إلى بلاده ليبني هناك العديد من الصروح المعمارية وبقى هناك حتى توفي سنة 747هـ/1346م . ينظر : شهاب الدين احمد بن محمد المقربي ، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب ، (بيروت:1968) : 194/2 .
- (<sup>xcvii</sup>) السلاوي ، الاستقصا : 3/152 ؛ قداح ، أفريقيا الغربية ، ص160 .
- (<sup>xcviii</sup>) السعدي ، تاريخ السودان ، ص15 .
- (<sup>xcix</sup>) العمري ، مسالك الإبصار : 4/ص65 ؛ الفقشندي ، صبح الأعشى : 287/5 .
- (<sup>c</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 287/2 .
- (<sup>ci</sup>) الفقشندي ، صبح الأعشى : 299/5 .
- (<sup>cii</sup>) المصدر نفسه : 283/2 .
- (<sup>ciii</sup>) البكري ، المغرب ، ص173 .
- (<sup>civ</sup>) أبو القاسم الزياني ، الترجمانة الكبرى في أخبار المعمور برأ وبحراً ، (الرباط:1967) ، ص31-582 .
- (<sup>cv</sup>) عثمان بناني ، السودان الغربي عند ابن بطوطة وابن خلدون ، بحث منشور في مجلة دعوة الحق ، العدد (269) ، ابريل : 1988 ، الصفحات دون ترقيم والعدد منشور على الشبكة الدولية (الانترنت) .
- (<sup>cvi</sup>) بناني ، السودان الغربي ، العدد (269) .
- (<sup>cvi</sup>) ابن بطوطة ، تحفة النظار : 290-268/2 .
- المصادر والمراجع :
- أولاً : المصادر :
- ابن الأحمر : أبو الوليد إسماعيل بن يوسف ، النفحة النسرينية وللمحة المرينية ، تحقيق : عدنان محمد آل طعمة ، دار سعد الدين ، (دمشق:1992) .
  - الإدريسي : أبو عبد الله محمد بن ادريس الإدريسي ، صفة المغرب وارض السودان ومصر والأندلس (مأخوذة من كتاب نزهة المشتاق في اختراق الافق ، مطبعة برييل (ليدن:1968) .
  - البخاري : أبو عبد الله محمد بن إسماعيل ، الجامع الصحيح المختصر ، تحقيق وتعليق : مصطفى ديب البغا ، دار ابن كثير ، (بيروت:1987) .
  - ابن بطوطة : محمد بن عبد الله بن إبراهيم اللواتي ، تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار ، اعتنى به وراجعه : مصطفى الجودي ، المكتبة العصرية ، (بيروت:2007) . وطبعة أكاديمية المملكة المغربية ، تحقيق : عبد الهادي التازي ، (الرباط:1417هـ) .
  - البكري : أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز ، المغرب في ذكر بلاد أفريقيا والمغرب ، (الجزائر:1857) .
  - الحموي : ياقوت بن عبد الله ، معجم البلدان ، دار صادر ودار بيروت (بيروت:1955) .
  - ابن خلدون : عبد الرحمن بن محمد ، العبر وديوان المبتدأ والخبر في ايام العرب والعلم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الاكبر ، (بيروت:1956) .
  - الذهبي : شمس الدين أبو عبد الله محمد بن احمد بن عثمان ، تاريخ الإسلام ووفيات مشاهير الإسلام ، تحقيق : عمر عبد السلام تدمري ، دار الكتاب العربي ، ط2 ، (بيروت:1413هـ/1993م) .
  - الزهربي : أبو عبد الله محمد بن أبي بكر ، كتاب الجغرافية ، تحقيق : محمد حاج صادق ، (دمشق:1968) .
  - السعدي : عبد الرحمن بن عبد الله بن عمران ، تاريخ السودان ، وقف على طبعه : هوداس ، (باريس:1964) .

- 11-أبن سعيد المغربي : أبو الحسن علي بن موسى ، كتاب الجغرافية ، تحقيق : إسماعيل العربي ، المكتب التجاري للطباعة والنشر ، ديوان المطبوعات الجامعية ، (بيروت:1970).
- 12-السلاوي : أبو العباس احمد بن خالد ، الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى ، تحقيق : جعفر محمد الناصري ، دار الكتاب ، (دار البيضاء : 1997).
- 13-العمري : شهاب الدين احمد بن بحبي بن فضل الله ، مسالك الإبصار في ممالك الأمسار ، تحقيق : كامل سلمان الجبوري ، دار الكتب العلمية ، ط 1 ، (بيروت:2010).
- 14-أبو الفداء : عماد الدين إسماعيل بن علي بن محمود بن محمد ، المختصر في أخبار البشر ، المطبعة الحسينية المصرية ، ط 1 ، (القاهرة:د/ت).
- 15-أبن فردون : إبراهيم بن علي بن محمد ، تبصرة الحكم في أصول الأقضية و منهاج الأحكام ، مكتبة الكليات الأزهرية ، ط 1 ، (القاهرة:1986).
- 16-القلقشندی : أحمد بن علي ، صبح الأعشى في صناعة الانشا ، شرحه وعلق عليه وقابل نصوصه : نبيل خالد الخطيب ، دار الكتب المصرية ، ط 1 ، (بيروت : 1987).
- 17-أبن ماجة : ابو عبد الله محمد بن يزيد القزويني ، سنن ابن ماجه ، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي ، دار إحياء الكتب العربية ، (بيروت:د/ت).
- 18-الإمام مالك : بن أنس ، موطأ الإمام مالك بن أنس برواية ابن القاسم ، تحقيق : السيد محمد بن علوى بن عباس المالكي ، منشورات المجمع الثقافي ، ط 1 ، (أبو ظبي:2004).
- 19-المقري : شهاب الدين احمد بن محمد ، نفح الطيب من غصن الأندرس الرطيب ،(بيروت:1968).
- 20-المقرizi : تقي الدين احمد بن علي ، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ، مكتبة المثنى ، (بغداد :د/ت).
- 21-المناوي : محمد عبد الرؤوف ، التوقيف على مهمات التعاريف ، تحقيق : محمد رضوان الداية ، دار الفكر المعاصر ودار الفكر ، (بيروت ، دمشق: 1410 هـ).
- 22-الوزان : الحسن بن محمد الفاسي ، وصف أفريقيا ، ترجمه عن الفرنسيه : محمد حجي و محمد الأخضر ، الشركة المغربية للناشرين المتجدين ، ط 1 ، (الرباط:1982).
- 23-اليعقوبي : احمد بن ابى يعقوب بن واضح الكاتب ، تاريخ اليعقوبي ، دار العراق ، (بيروت:1955).

#### ثانياً : المراجع :

- 1 الزركلي : خير الدين ، الأعلام قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين ، (بيروت:1969).
- 2 الزياني : أبو القاسم ، الترجمانة الكبرى في اخبار المعمور برأ وبحراً ، (الرباط: 1967).
- 3 الشكري : أحمد ، الإسلام والمجتمع السوداني – إمبراطورية مالي – 1230/1430م ، (أبو ظبي:1999).
- 4 الصلايبي : علي محمد محمد ، إعلام أهل العلم والدين بأحوال دولة الموحدين ، ط 1 ، (القاهرة:2003).
- . طرخان : إبراهيم علي ، إمبراطورية البرونو الإسلامية،(القاهرة : 1975).
- 6 طرخان : إبراهيم علي ، إمبراطورية غانة الإسلامية ، (القاهرة:1970).
- 7 عبد الحكيم : منصور ، هارون الرشيد الخليفة الذي شوه تاريخه عمداً ، دار الكتاب العربي .
- 8 الغربي : محمد ، بداية الحكم المغربي للسودان الغربي ، إشراف : نقولا زيادة ، مؤسسة الخليج للطباعة والنشر (الكويت:1982).
- 9 قداح : نعيم ، أفريقيا الغربية في ظل الإسلام ، مراجعة : عمر الحكيم ، (كوناكري:1960).
- 10-لوتورنو : روجيه ، فاس في عصربني مرين ، ترجمة: الدكتور نقولا زيادة ، مكتبة لبنان (بيروت:1967).

- 
- 11- النقيرة : محمد عبد الله ، انتشار الإسلام في شرق أفريقيا ومناهضة الغرب له ، (الرياض:1982).
- 12- هنتس : فالتر ، المكاييل والأوزان وما يعادلها بالنظام المترى ، ترجمة : كامل العسلي ، (عمان: 1970).

### **ثالثاً : البحث :**

- 1 بناني : عثمان ، السودان العربي عند ابن بطوطة وابن خلدون ، بحث منشور في مجلة دعوة الحق ، العدد (269) ، ابريل : 1988 ، الصفحات دون ترقيم والعدد منشور على الشبكة الدولية (الانترنت) .

### **Part of the Muslims chronicler in writing the civil of Africa**

#### **Ibn Batoota as a sample**

Muslims scientists interested in the history of the area which situated south the desert in their writings . And Ibn Batoota was one of those chronicler who made a well known travel (tuhfet Al – nthar fee Graab Al – Amsar wa Ajaab Al – Asfar) which wrote in it what he watched in the cities of this area , such as the justice and he described the region economically , socially and the management , and also he talked about how her people committed to Islam . the matter that investigation tends to deal with it pitcher in projection the Muslims scientist part and their chronicler representative by Ibn batoota in exhibit the big part of Muslims in development of civil of Africa and link it to the Islamic Arabic civil , and the method which follow in the investigation show the provision and analysis and compare it to the sayings of chronicler contemporary to Ibn batoota and reach one picture which express the place of Islam and its civil in the region .